

# Закон № 2013-907 от 11 октября 2013 года о прозрачности общественной жизни

*Официальный вестник Французской Республики № 0238 от 12 октября 2013 года*

Национальная ассамблея и Сенат рассмотрели,  
Национальная ассамблея приняла,  
Принимая во внимание решение Конституционного совета № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года,  
Президент Республики промульгировал закон, содержание которого излагается ниже:

## **Раздел первый. Предотвращение конфликта интересов и прозрачность общественной жизни**

### **Статья 1**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 29*

Члены Правительства, лица, занимающие выборные должности на местном уровне и лица, которым государственным органом поручено выполнять полномочия должны осуществлять свои функции достойно, честно и добросовестно, а также обеспечить предотвращение или немедленное прекращение конфликта интересов. Члены независимых административных органов и независимых органов государственной власти также должны выполнять свои функции беспристрастно.

## **Глава 1. Обязательства сдержанности**

### **Статья 2**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 29*

В соответствии с настоящим законом, любое вмешательство между общественными интересами и общественными или частными интересами, которые оказывают воздействие или могут оказать воздействие на независимое, беспристрастное и объективное осуществление функции представляет собой конфликт интересов.

Если они сталкиваются с подобным положением:

1° Члены коллегии независимого административного органа или независимого государственного органа воздерживаются от заседания или, в соответствующем случае, принятия решения. Лица, которые осуществляют свои полномочия в пределах данных органов заменяются согласно действующим правилам, применимым к данным органам.

2° С учетом исключений, предусматриваемых во втором пункте статьи 432-12 Уголовного кодекса, лица, наделенные местными исполнительными функциями, заменяются лицом, которому делегированы полномочия, и в отношении которого они должны

воздерживаться от предоставления инструкций.

3° Лица, которые выполняют ряд функций для государственного сектора и, которым было официально делегировано право подписи, должны воздерживаться от его использования;

4° Лица, которые выполняют ряд функций для государственного сектора под руководством вышестоящего должностного лица выносят на рассмотрение вышестоящему должностному лицу вопросы. Вышестоящее должностное лицо, в результате рассмотрения вопросов или по своей собственной инициативе, поручает, в соответствующем случае, подготовку или выработку решения другому лицу, находящемуся под его руководством.

В декрете Государственного Совета определены правила применения настоящей статьи, а также условия, при которых она применяется к членам Правительства.

### **Статья 3**

В соответствии со статьей 4 тер приказа № 58-1100 от 17 ноября 1958 года о функционировании парламентских ассамблей, была включена статья 4 кватер следующего содержания:

«Статья 4 кватер. - Управление каждой ассамблеи, после проведения консультаций с органом, ответственным за депутатскую этику определяет правила для предотвращения и урегулирования конфликтов интересов. Оно обеспечивает соблюдение данных правил и осуществляет наблюдение за их выполнением. »

## **Глава 2. Обязательства декларирования**

### **Статья 4**

I. - Каждый член Правительства в течение двух месяцев после своего назначения должен лично направить председателю Верховного совета, в соответствии со статьей 19 настоящего закона о прозрачности общественной жизни, всеобъемлющую, точную и искреннюю декларацию об имущественном положении, указывая все свое имущество и, в соответствующем случае, общее имущество супругов или общее имущество до его раздела. Данное имущество оценивается безвозмездно на дату декларации в рамках прав передачи собственности.

В тех же условиях, каждый член Правительства направляет председателю Верховного совета, а также премьер-министру, декларацию с указанием процентного дохода на дату своего назначения и в течение пяти лет до данной даты. Аналогичное обязательство применяется при изменении полномочий члена Правительства.

В ходе выполнения своих функций, член Правительства, чья финансовая ситуация либо процентный доход подлежит существенным изменениям, в течение месяца должен направить декларацию Верховному совету. Если есть существенное изменение доходов,

он также направляет декларацию премьер-министру.

Требования об осуществлении декларации, определенные в первых двух пунктах применяются к любому члену Правительства в течение двух месяцев после окончания выполнения функций по любой причине, кроме смерти. Декларации должны быть направлены лично председателю Верховного совета. В декларации об имущественном положении приводится информация о всех доходах, полученных членом Правительства и, в соответствующем случае, семьей с начала исполнения обязанностей в качестве члена Правительства.

Член Правительства может предоставить свои замечания в дополнение к каждой декларации.

Когда член Правительства подал декларацию об имущественном положении менее чем за шесть месяцев, в соответствии с первым пунктом раздела I, статьи 11 настоящего закона, или статьи LO 135-1 Избирательного кодекса, новая декларация, упомянутая в первом предложении первого пункта раздела I не требуется, и декларация, определенная в четвертом пункте раздела I ограничивается резюме, указанным в последнем предложении того же пункта и данными, указанными в последнем пункте раздела II.

II. - Декларация об имущественном положении включает в себя следующие элементы:

1° Застроенная недвижимость и незастроенная недвижимость;

2° Инвестиционные ценные бумаги;

3° Страховые полисы;

4° Текущие банковские счета или сберегательные счета, вклад на сберегательной книжке и другие сберегательные счета;

5° Различное движимое имущество стоимостью выше уровня, установленного в законодательном порядке;

6° Наземные моторные транспортные средства, плавучие средства и летательные аппараты;

7° Торгово-промышленные предприятия или клиентура, расходы и офисы;

8° Движимое и недвижимое имущество и счета в зарубежных банках;

9° Другое имущество;

10° Пассивы.

В соответствующем случае, в декларации об имущественном положении указывается, для каждого элемента, определенного в пунктах 1° - 10° раздела II, или речь идет о

собственном имуществе, общем имуществе супругов или общем имуществе до его раздела.

В представленных декларациях об имущественном положении в соответствии с четвертым пунктом раздела I указываются, в дополнение к элементам, определенным в тех же пунктах 1° - 10°, основные события, влияющие на состав имущества после предыдущей декларации.

III. - Декларация о доходах включает в себя следующие элементы:

1° Профессиональная деятельность, осуществляемая на дату назначения с сопутствующим потоком прибылей или вознаграждением;

2° Профессиональная деятельность, осуществляемая в течение последних пяти лет с сопутствующим потоком прибылей или вознаграждением;

3° Деятельность консультанта, осуществляемая на дату назначения и в течение последних пяти лет;

4° Участия в руководящих органах государственной или частной организации или компании на дату назначения или в течение последних пяти лет;

5° Прямые финансовые взносы в капитал компании на дату назначения;

6° Профессиональная деятельность, осуществляемая на дату назначения супругом, партнером, связанным договором о гражданском браке или сожителем [*Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года*];

7° Деятельность на добровольной основе, которая может создать конфликт интересов;

8° [*Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года.*]

9° Выполняемые функции и выборные должности на дату назначения.

В декларации указывается сумма заработной платы, вознаграждения или премии, получаемая членом Правительства в рамках соответствующих элементов, определенных в пунктах 1° - 5° [*Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года*] и 9° настоящего раздела III.

IV. - В декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Национальной комиссией по информатике и свободам, указана модель и содержание деклараций, предусмотренных в разделах I - III, и определены условия их обновления и сохранения.

V. - Если президент не получил декларацию об имущественном положении или о доходах

во временных рамках, предусмотренных в разделе I, Верховный совет по прозрачности общественной жизни направляет лицу наказ, стремясь, чтобы он был передан ему в течение одного месяца с момента уведомления о наказе.

Та же процедура применяется в случае не полностью заполненной декларации, или, когда просьба Высшего совета представить объяснения не была удовлетворена в соответствии с разделом II статьи 20.

## Статья 5

*С учетом поправок, внесенных Приказом № 2016-307 от 17 марта 2016 года – Статья*

4

I. - Верховный совет по прозрачности общественной жизни передает в налоговые органы декларацию об имущественном положении, упомянутую в первом пункте раздела I статьи 4. Декларация обеспечивает Верховному совету, в течение тридцати дней с момента ее подачи, все данные, которые позволяют ему оценить полноту, точность и достоверность декларации об имущественном положении, в том числе налоговые декларации, подоходный налог и, в соответствующем случае, солидарный налог на богатство.

В течение трех месяцев с момента получения документов, указанных в первом пункте настоящего раздела I, Верховный совет обнародует декларацию об имущественном положении и доходах. Он также может добавить любую информацию, которую он считает полезной в отношении полноты, точности и достоверности любой декларации, после того, как заявителю была предоставлена возможность предоставить свои замечания. Избиратели могут предоставить Верховному совету любые письменные замечания относительно декларации об имущественном положении и декларации о доходах.

II. - Процедура, предусмотренная в разделе I настоящей статьи относится к декларации об имущественном положении, поданной после прекращения государственных функций, в соответствии с четвертым пунктом раздела I статьи 4.

III. - Нижеуказанные данные деклараций не могут быть обнародованы:

1° Домашний адрес лица, подлежащего декларированию;

2° Имя супруги, партнера, связанного договором о гражданском браке или сожителя;

3° Имена других членов семьи.

В случае декларации об имущественном положении, не могут быть опубликованы, в отношении недвижимого имущества: данные, помимо наименования департамента, которое указывает место нахождения имущества; имена лиц, которые являлись ранее владельцами имущества, указанного в декларации; имена владельцев общего имущества до его раздела в случае нераздельности владения; имена пользующихся чужим имуществом в случае имущества без права пользования; имена владельцев без права пользования в случае узурфрукта на имущество.

В случае декларации о доходах, не могут быть опубликованы в отношении недвижимого имущества данные, помимо наименования департамента, которое указывает место нахождения имущества. Если речь идет о супруге, партнере, связанным договором о гражданском браке или сожителе [*Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года*]:

- 1) Имена лиц, которые являлись ранее владельцами имущества, указанного в декларации;
- 2) Имена владельцев общего имущества до его раздела в случае нераздельности владения;
- 3) Имена пользующихся чужим имуществом в случае имущества без права пользования;
- 4) Имена владельцев без права пользования в случае узупрукта на имущество.

Имена лиц, которые являлись ранее владельцами движимого имущества, указанного в декларации об имущественном положении; имена лиц, которые являлись ранее владельцами движимого имущества, указанного в декларации о доходах если речь идет о супруге, партнере, связанным договором о гражданском браке или сожителе не могут быть опубликованы в отношении движимого имущества [*Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года*].

Не могут быть обнародованы в отношении финансовых инструментов: адреса финансовых учреждений и номера счетов.

В соответствующем случае:

- обнародованная оценка стоимости совместного имущества составляет половину его рыночной стоимости;
- обнародованная оценка стоимости общего имущества до его раздела составляет часть неделимых прав, принадлежащих подающему декларацию.

Данные, упомянутые в настоящем разделе III могут быть предоставлены лишь по прямой просьбе подающего декларацию или его правопреемников или по требованию судебных органов, когда это необходимо для урегулирования спора или для выяснения истинных обстоятельств.

IV. - Информация, содержащаяся в декларациях о доходах передается гласности в соответствии с настоящей статьей и в пределах, установленных в настоящей статье, может быть повторно использованной в соответствии со статьями L. 321-1, L. 321-2, L. 322-1 и L. 322-2 Кодекса взаимоотношений между общественностью и администрацией.

V. - В декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Национальной комиссией по информатике и свободам, определены правила применения настоящей

статьи.

## **Статья 6**

Верховный совет по прозрачности общественной жизни может потребовать, чтобы все лица, упомянутые в пункте 4 настоящего закона, предоставили подписанные декларации в соответствии со статьями 170 - 175 А общего Налогового кодекса и, в соответствующем случае, в соответствии со статьей 885 W того же кодекса.

Он может, если он считает это необходимым, потребовать декларации, указанные в первом пункте настоящей статьи, подписанные супругом, который проживает отдельно, партнером, связанным договором о гражданском браке или сожителем всех лиц, упомянутых в статье 4.

Если декларации, указанные в первых двух пунктах настоящей статьи не были предоставлены в течение двух месяцев, Верховный совет может обратиться в налоговые органы, чтобы получить копии данных деклараций, которые он получает в течение тридцати дней.

В порядке осуществления права на предоставление информации, предусмотренное в главе I раздела II заголовка II первой части книги налоговых процедур, Верховный совет может обратиться к налоговым органам, чтобы собрать всю полезную информацию для выполнения миссии по контролю. Эта информация передается в Верховный совет в течение шестидесяти дней с момента получения запроса.

Он может, для тех же целей, направить запрос в налоговые органы на установление процедур административной международной помощи.

Представители налогового органа освобождаются от обязанности хранить профессиональную тайну в отношении членов и докладчиков Верховного совета для проведения проверок и контроля в целях применения настоящего закона.

## **Статья 7**

Верховный совет по прозрачности общественной жизни контролирует изменение имущественного положения, которое члены Правительства декларируют, а также любые замечания и пояснения, которые они могут формулировать, а также имеющуюся информацию.

Если Верховный совет замечает изменения в отношении имущественного положения и отсутствие достаточно аргументированных объяснений, после того, как у члена Правительства была возможность представить свои аргументы, Верховный совет по прозрачности общественной жизни публикует специальный доклад с аргументами заявителя в Официальном журнале и направляет дело прокурору.

## **Статья 8**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья*

Финансовые инструменты, принадлежащие членам Правительства, председателям и членам независимых административных органов и независимых государственных органов, участвующих в экономической сфере управляются в условиях, исключающих каких бы то ни было прав с их стороны в течение всего периода исполнения ими обязанностей. Данные лица предоставляют объяснения относительно предпринятых действий перед Верховным советом по прозрачности общественной жизни.

Условия применения настоящей статьи установлены декретом Государственного совета.

### **Статья 9**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 33*

Финансовое положение любого члена Правительства, после его назначения, подлежит проверке, в соответствии с условиями, определенными в разделе II первой части книги налоговых процедур в отношении налогов на доходы и, в соответствующем случае, солидарного налога на богатство. Этот процесс находится под контролем Верховного совета по прозрачности общественной жизни. Если Верховный совет замечает, что член Правительства не выполняет свои налоговые обязательства, он информирует:

1° Президента Республики, если речь идет о премьер-министре;

2° Президента Республики и премьер-министра, если речь идет о другом члене Правительства.

Условия применения настоящей статьи установлены декретом Государственного совета.

### **Статья 10**

I. - Если член Правительства находится в ситуации конфликта интересов, Верховный совет по прозрачности общественной жизни настоятельно призывает его прекратить эту ситуацию.

После предоставления заинтересованному лицу возможности изложить свои замечания в течение месяца, Верховный совет может принять решение обнародовать этот наказ.

II. - Настоящая статья не применяется к премьер-министру.

### **Статья 11**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-483 от 20 апреля 2016 года – Статья 11; Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 29; Законом №2017-55 от 20 января 2017 года – Статья 50; Законом № 2017-261 от 1 марта 2017 года – Статья 2.*

I. - Также направляют председателю Верховного совета по прозрачности общественной жизни декларацию об имущественном положении и декларацию о доходах, в соответствии с условиями, определенными в первых четырех пунктах разделов I, II и III статьи 4 в течение двух месяцев после их назначения:

1° Французские представители в Европейском парламенте;

2° Лица, занимающие должность председателя регионального совета, председателя Корсиканской ассамблеи, председателя Исполнительного совета Корсики, председателя ассамблеи Гвианы, председателя ассамблеи Мартиники, председателя Исполнительного совета Мартиники, председателя заморской территориальной ассамблеи, председателя департаментского совета, председателя совета Лиона, избранного председателя исполнительной власти заморской территории, мэра города с населением более 20 000 жителей или избранного председателя государственного учреждения межмуниципального сотрудничества с собственными налогами и с населением более 20 000 жителей или, где общие поступления функционирования, фигурирующие на последнем административном счете, превышают 5 миллионов евро, а также президентов других государственных учреждений межмуниципального сотрудничества, где общие поступления функционирования, фигурирующие на последнем административном счете, превышают 5 миллионов евро;

3° Региональные советники, советники ассамблеи Гвианы, советники ассамблеи Мартиники, исполнительные советники Мартиники, исполнительные советники Корсики, департаментские советники, заместители мэров муниципалитетов с населением более 100 000 жителей и вице-президенты государственных учреждений межмуниципального сотрудничества с собственными налогами и с населением более 100 000 жителей и совета Лиона, когда они являются обладателями делегированных полномочий или подписей от председателя регионального совета, председателя Исполнительного совета, председателя департаментского совета, мэра, председателя государственного учреждения межмуниципального сотрудничества или председателя совета Лиона, в соответствии с законом. Делегирование полномочий и передача права подписи немедленно доводятся до сведения председателю Верховного совета по прозрачности общественной жизни исполнительной властью каждого отдельного района или государственным учреждением межмуниципального сотрудничества;

4° Члены кабинета министров и сотрудники Президента Республики;

5° Сотрудники председателя Национальной ассамблеи и председателя Сената;

6° Члены коллегии и, в соответствующем случае, члены комиссии, которые имеют полномочия в области санкций, а также генеральные директора, генеральные секретари и их заместители следующих организаций: Французское агентство по борьбе с применением допинга, Орган по вопросам конкуренции, Орган по контролю шумового воздействия в связи с аэропортами, Государственная комиссия по финансовому регулированию и надзору в сфере банковской деятельности и решения, Орган регулирования распределения прессы, Управление по финансовым рынкам, Орган регулирования железнодорожной и автодорожной деятельности, Орган регулирования

систем электронной коммуникации и почтовых услуг, Орган регулирования онлайн-игр, Управление ядерной безопасности, Национальный консультативный комитет по вопросам этики в области медицинских и естественных наук, Национальная комиссия по развитию кинематографии, Национальная комиссия по коммерческому развитию, Национальная комиссия по контролю счетов предвыборной компании и политическому финансированию, Национальная консультативная комиссия по правам человека, Национальная комиссия по контролю методов разведки, Национальная комиссия по публичным дебатам, Национальная комиссия по информатике и свободе, Комиссия по вопросам государственной тайны и национальной обороны, Комитет по выплате компенсаций жертвам ядерных испытаний, Комиссия по доступу к административным документам, Комиссия по вопросам участия и передачи, Комиссия по регулированию энергетики, Высший совет по аудиовизуальным средствам, Главный инспектор мест лишения свободы, Защитник прав, Высший орган по распространению произведений и защите права в Интернете, Высший орган по здравоохранению, Верховный совет по прозрачности общественной жизни, Высший ревизионный орган, Высший совет по вопросам оценки исследований и высшего образования, Национальный омбудсмен по вопросам в связи с энергетикой;

6° бис Медиаторы, указанные в главе 1 раздела III заголовка I второй книги Кодекса кинематографии и кинематографического изображения, в статье 144 закона № 2014-344 от 17 марта 2014 года о потреблении и в статье L. 214-6 Кодекса об интеллектуальной собственности;

7° Любое другое лицо, выполняющее деятельность или функции согласно решению Правительства, на которые оно было назначено Советом министров.

8° Директора, заместители директоров и начальники кабинета территориальных органов власти, упомянутых в 2°. Приказы о назначении немедленно доводятся до сведения председателю Верховного совета по прозрачности общественной жизни председателем исполнительной власти каждого отдельного района или государственным учреждением межмуниципального сотрудничества;

Декларации о доходах лиц, указанных в 4° - 8° также подаются председателю независимого органа или в вышестоящий орган.

Все существенные изменения в имущественном положении или доходах обуславливают необходимость реализации новой декларации в той же форме, в течение двух месяцев.

II. - Лица, упомянутые в 1° - 3° раздела I настоящей статьи направляют новую декларацию об имущественном положении председателю Верховного совета по прозрачности общественной жизни максимум два месяца и минимум один месяц до истечения мандата или срока полномочий, или, в случае роспуска соответствующей ассамблеи или прекращения действия мандата или полномочий по любой причине, кроме смерти, в течение двух месяцев после окончания срока действия мандата или полномочий.

На лица, упомянутые в 4° - 8° того же раздела I накладываются те же обязанности в течение двух месяцев после окончания срока выполнения функций.

Если декларация об имущественном положении была подана менее чем за шесть месяцев, в соответствии с настоящей статьей, статьей 4 настоящего закона, или статьей LO 135-1 Избирательного кодекса, новая декларация, упомянутая в первом пункте раздела I настоящего закона не требуется, и декларация, определенная в первом пункте раздела II ограничивается резюме, указанным в последнем предложении четвертого пункта раздела I статьи 4 и данными, указанными в последнем пункте раздела II статьи 4.

III. - Обязательства и льготы, предусмотренные в настоящей статье, применяются к председателям и генеральным директорам:

1° Компаний и другим юридическим лицам, независимо от их юридического статуса, в которых более половины социального капитала принадлежит непосредственно государству;

2° Государственных учреждений промышленного и торгового назначения;

3° Компаний и другим юридическим лицам, независимо от их юридического статуса, в которых более половины социального капитала принадлежит, прямо или косвенно, отдельно или вместе, лицам, указанным в пунктах 1° и 2°, и в которых годовой оборот, в рамках последнего финансового года до даты назначения заинтересованных лиц, превышает 10 миллионов евро;

4° Государственных управлений по жилищному вопросу, которые упомянуты в статье L. 421-1 Кодекса по строительству и жилищному вопросу и, которые управляют жилищным фондом, составляя более чем 2000 жилых помещений на 31 декабря за год до даты назначения заинтересованных лиц;

5° Компаний и другим юридическим лицам, независимо от их юридического статуса, за исключением тех, которые указаны в 1° и 3° настоящего раздела III, чей годовой оборот, в рамках последнего финансового года до даты назначения заинтересованных лиц, превышает 750 000 евро, в которых местные органы власти, регулируемые согласно разделам XII и XIII Конституции, и группы которых или любое другое лицо, упомянутое в пунктах 1° - 4° настоящего раздела III обладают, прямо или косвенно, больше чем половиной социального капитала или которые указаны в пункте 1° статьи L. 1525-1 общего кодекса местных органов власти.

Декларация о доходах лица, упомянутого в настоящем разделе III также подается министру, в подчинении которого находится лицо или, который имеет контроль над учреждением.

При назначении, лица, указанные в настоящем разделе III должны, в соответствующем случае, предоставить подтверждение подачи декларации об имуществе, подлежащему оплате при прекращении выполнения предыдущих функций. Она считается недействительной, если в конце двух месяцев одна из деклараций, которые должны быть предоставлены при вступлении в должность в соответствии с первым пунктом раздела I, не была подана в Верховный совет по прозрачности общественной жизни.

III бис.- Обязательства и льготы, предусмотренные в настоящей статье, применяются к председателям уполномоченных спортивных федераций, указанных в статье L. 131-14 Спортивного кодекса и профессиональных лиг в соответствии со статьей L. 132-1 того же кодекса, а также к председателям Национального олимпийского и спортивного комитета Франции и Паралимпийского и спортивного комитета Франции.

IV. - В декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Национальной комиссией по информатике и свободам, указана модель и содержание деклараций, предусмотренных в настоящей статье, и определены условия их обновления и сохранения.

V. - Раздел V статьи 4 и статьи 6 и 7 применяются к лицам, указанным в настоящей статье. Статья 10 применяется к лицам, указанным в настоящей статье, за исключением тех, которые упомянуты в 1° раздела I.

В случае лиц, указанных в 4°, 7° и 8° раздела I настоящей статьи, Верховный совет должен представить свое решение, принятое в соответствии с пунктом 2° раздела I статьи 20, Комиссии по этике поведения на государственной службе, указанной в статье 25 октис закона № 83-634 от 13 июля 1983 года о правах и обязанностях государственных служащих.

## **Статья 12**

*С учетом поправок, внесенных Приказом № 2016-307 от 17 марта 2016 года – Статья*

4

I. - Декларации о доходах, поданные в соответствии со статьей 11 публикуются в пределах, определенных в разделе III статьи 5 Верховным советом по прозрачности общественной жизни, в порядке, определенном в декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Национальной комиссией по информатике и свободам. Избиратели могут предоставить Верховному совету любые письменные замечания относительно деклараций о доходах.

Информация, содержащаяся в декларациях о доходах, опубликованных в соответствии с настоящим разделом I и в пределах, установленных в разделе III статьи 5, может быть повторно использованной в соответствии со статьями L. 321-1, L. 321-2, L. 322-1 и L. 322-2 Кодекса взаимоотношений между общественностью и администрацией.

II. - *[Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2013-676 DC от 9 октября 2013 года.]*

За исключением случая, если подающий декларацию самостоятельно обнародовал его декларацию об имущественном положении, публикация или распространение каким-либо образом любой информации в отношении деклараций об имущественном положении или замечаний, касающихся данных деклараций, наказывается штрафом в размере 45 000 евро.

### Глава 3. Финансирование политической жизни

#### Статья 13

После статьи L. 52-8 Избирательного кодекса была включена статья L. 52-8-1 следующего содержания:

«Статья L. 52-8-1. - Ни один из кандидатов не может использовать, прямо или косвенно, пособия и вознаграждение в натуре, предоставляемые членам парламентскими ассамблеями для покрытия расходов, связанных с осуществлением мандата. »

#### Статья 14

В статью 9 закона № 88-227 от 11 марта 1988 года о прозрачности политической жизни внесены следующие изменения:

1° В третьем пункте слова: «один или несколько заморских департаментов, или в Сен-Пьер и Микелон, Сент-Бартелеми, Сент-Мартине, Майотте, Новой Каледонии, Французской Полинезии или на островах Уоллис и Футуна» были заменены словами: «один или несколько местных органов власти в соответствии со статьями 73 или 74 Конституции или в Новой Каледонии»;

2° В седьмом пункте слово: «парламентский» было заменено словами: «член Парламента» ;

3° После седьмого пункта был включен следующий пункт:

«Член Парламента, избранный в административном районе, который не входит в территорию одного или нескольких местных органов власти в соответствии со статьями 73 или 74 Конституции или в Новую Каледонию, не может зарегистрироваться или иметь связь с партией или политической группой, которая представила кандидатов, во время последнего обновления Национальной ассамблеи, только в одном или нескольких местных органах власти в соответствии с теми же статьями 73 или 74 или в Новой Каледонии. »;

4° В предпоследний пункт были внесены следующие поправки:

a) Слово: «парламентские» было заменено дважды словами: «члены Парламента» ;

b) Было добавлено следующее предложение:

«Данные декларации были опубликованы в Официальном журнале. »

#### Статья 15

В статью 11-4 этого же закона были внесены следующие поправки:

1° В первый пункт были внесены следующие поправки:

а) После слова: «основанные на согласии» включены следующие слова: «и взносы в качестве члена одной или нескольких политических партий»;

б) Слова: «физические лица, которые соответствующим образом удостоверили свою личность» были заменены словами: «физическое лицо, которое соответствующим образом удостоверило свою личность» и слова: «одной и той же политической партии» были заменены словами: «или нескольких политических партий»;

2° После первого пункта был включен следующий пункт:

«В исключительных случаях, взносы, выплачиваемые лицами, которые занимают выборные должности на национальном или местном уровне не включаются в расчет верхнего предела, указанного в первом пункте. »;

3° В третий пункт были внесены следующие поправки:

а) После слова: «учреждение» в конце первого предложения указано следующее: «, использования и передачи в Национальную комиссию по контролю счетов предвыборной компании и политическому финансированию. »;

б) Было добавлено следующее предложение:

«В соответствии с условиями, установленными декретом, политические партии предоставляют каждый год в Национальную комиссию по контролю счетов предвыборной компании и политическому финансированию перечень лиц, которые ежегодно соглашаются осуществлять одно или несколько пожертвований или взносов. »

## **Статья 16**

Статья 11-5 этого же закона гласит следующее:

«Статья 11-5. - Лица, которые осуществили взносы в несколько политических партий в нарушение статьи 11-4, подлежат наказанию штрафом в размере от 3 750 евро и одним годом тюремного заключения или только одному из этих двух наказаний.

«Если взносы сделаны тем же физическим лицом в поддержку одной политической партии в нарушение той же статьи 11-4, получатель взносов также подлежит наказанию, предусмотренному в первом пункте настоящей статьи. »

## **Статья 17**

I. - В статью 11-7 этого же закона были внесены следующие поправки:

1° В последнее предложение второго пункта дополняются следующие слова: «и

пожертвования и взносы для собственной пользы не дают, со следующего года, право на снижение налогов в соответствии с разделом 3 статьи 200 общего Налогового кодекса»;

2° Добавлен пункт следующего содержания:

«Комиссия просит, в соответствующем случае, представить все письменные учетные документы и все необходимые другие документы для надлежащего исполнения своих надзорных функций. »

II. - В статье 11-8 этого же закона слово: «последний» было заменено словом: «второй».

## **Статья 18**

Председатель Национальной комиссии по контролю счетов предвыборной компании и политическому финансированию обязан докладывать, как только ему становится известно, факты, которые он подозревает имеют связь с нарушением налогового законодательства, в отдел, указанный в статье L. 561-23 Денежно-финансового кодекса.

### **Глава 3-бис. Прозрачность отношений между представителями интересов и правительством**

#### **Статья 18-1**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день шестого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 июля 2017 года]*

Цифровой каталог предоставляет информацию для граждан об отношениях между представителями интересов и правительством.

Верховный совет по прозрачности общественной жизни публикует данный каталог. Эта публикация осуществляется в открытом формате и является свободно используемой с помощью системы автоматизированной обработки, в соответствии с условиями, определенными в заголовке II третьей книги Кодекса взаимоотношений между общественностью и администрацией.

Для каждого представителя интересов, в данном каталоге рассматривается информация, представленная в соответствии со статьей 18-3 настоящего закона. Он является общим для Верховного совета для осуществления правил, содержащихся в подсекции 2, а также для Национальной ассамблеи и Сената для осуществления правил, определенных на основании подсекции 1 данной главы.

#### **Статья 18-2**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день шестого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 июля 2017 года]*

Для целей настоящей главы, представителями интересов являются юридические лица

частного права, государственные учреждения или общественные группы, осуществляющие промышленную или торговую деятельность, руководитель, рабочий или член организаций, упомянутые в разделе I заголовка I книги VII Торгового кодекса и в заголовке II Кодекса ремесленной деятельности, суть главной или текущей деятельности которых заключается в оказании влияния на публичное решение, в том числе на содержание закона или правового акта, вступая в контакт с:

1° Членом Правительства или членом кабинета министров;

2° Депутатом, сенатором, сотрудником председателя Национальной ассамблеи или председателя Сената, депутата, сенатора или депутатской группы, а также с персоналом парламентских ассамблей;

3° Сотрудником Президента Республики;

4° Генеральным директором, генеральным секретарем или заместителем, или членом коллегии или комиссии, которая имеет полномочия санкционировать независимого административного органа или независимого государственного органа, указанного в пункте 6° раздела I статьи 11 настоящего закона;

5° Лицом, работающим или занимающим должность, указанную в пункте 7° того же раздела I;

6° Лицом, которое является обладателем мандата или занимает государственную должность, указанную в пунктах 2°, 3° или 8° раздела I; *[Вступает в силу 1<sup>-20</sup> июля 2018 года.]*

7° Публичное должностное лицо, занимающее должность, указанную в декрете Государственного Совета в соответствии с разделом I статьи 25 *квинквиес* Закона № 83-634 от 13 июля 1983 года о правах и обязанностях государственных служащих. *[Вступает в силу 1<sup>-20</sup> июля 2018 года.]*

Для целей настоящей главы, представителями интересов являются физические лица, которые не работают на юридическое лицо, указанное в первом пункте настоящей статьи, и которое осуществляет в индивидуальном порядке профессиональную деятельность в соответствии с условиями, установленными в том же первом пункте.

Для целей настоящей главы, представителями интересов не являются:

1) Избранные представители в ходе выполнения их мандата;

2) Политические партии и группы, в рамках своих обязанностей в соответствии со статьей 4 Конституции;

3) Профсоюзы, представляющие интересы гражданских служащих и, в рамках переговоров, предусмотренных в статье L. 1 Трудового кодекса, профсоюзные организации работников наемного труда и профессиональные организации

работодателей;

4) Культурные ассоциации, в отношениях с министром и государственными ведомствами, несущие ответственность за культуру;

5) Представительные ассоциации избранных должностных лиц при выполнении ими своих обязанностей в соответствии с их уставными целями.

### **Статья 18-3**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25*

*[Вступает в силу в первый день шестого месяца после публикации указа*

*Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 июля 2017 года]*

Все представители интересов предоставляют Верховному органу по прозрачности общественной жизни, через интернет, следующие данные:

1° Данные о личности, если речь идет о физическом лице, или данные о личности должностных лиц и физических лиц, которые отвечают за деятельность представителей интересов, в случае юридического лица;

2° Масштабы деятельности в связи с представлением интересов;

3° Действия в рамках сферы, связанной с представлением интересов в отношении лиц, указанных в пунктах 1° - 7° статьи 18-2, указывая сумму расходов, связанных с этими действиями в течение предыдущего года;

4° Количество лиц, которых представитель интересов нанимает для выполнения своих задач и, в соответствующем случае, оборот за предыдущий год;

5° Профессиональные организации или профсоюзы или ассоциации, связанные с представлением интересов, которым они принадлежат.

Все лица, осуществляющие, от имени третьих сторон, деятельность в связи с представлением интересов, как это определено в статье 18-2, также предоставляют Верховному совету по прозрачности общественной жизни данные о личности третьих сторон.

В декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Верховным советом по прозрачности общественной жизни, далее уточняются:

а) Темпы и формы коммуникаций в соответствии с настоящей статьей, и требования к публикации соответствующей информации;

б) Способы представления деятельности представителей интересов.

### **Подсекция 1. Определение и осуществление правил, применимых к парламентским ассамблеям**

#### **Статья 18-4**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу 1<sup>-20</sup> июля 2017 года]*

Правила, применимые к представителям интересов в рамках каждой парламентской ассамблеи определяются и осуществляются в соответствии с условиями, изложенными в статье 4 *квинквис* приказа № 58-1100 от 17 ноября 1958 года о функционировании парламентских ассамблей.

#### **Подсекция 2. Правила, применимые к государственным и административным органам и местным органам власти**

#### **Статья 18-5**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день шестого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 июля 2017 года]*

Представители интересов осуществляют свою деятельность честно и добросовестно. Они должны:

- 1° Указать данные о личности, организации, в которой они работают, интересы или организации, которые они представляют в отношении лиц, указанных в пунктах 1° и 3° - 7° статьи 18-2;
- 2° Воздержаться от предложения или предоставления данным лицам подарков, выгод или каких-либо ценных преимуществ;
- 3° Воздержаться от подстрекания данных лиц к нарушению этических правил, применимых к ним;
- 4° Воздержаться от всех действий, в отношении данных лиц, с целью получения информации или решений обманным путем;
- 5° Воздержаться от действий с целью получения или попытки получения информации или решений путем предоставления данным лицам недостоверную информацию или путем обмана;
- 6° Воздержаться от организации конференций, мероприятий и заседаний, на которых процесс публичных выступлений лицами, указанными в пунктах 1° и 3°-7° статьи 18-2 связан с выплатой вознаграждения в любой форме;
- 7° Воздержаться от использования в коммерческих или рекламных целях, информации, полученной от лиц, указанных в пунктах 1° и 3° - 7° статьи 18-2;
- 8° Воздержаться от продажи третьим лицам копий документов, полученных от Правительства, независимого административного или государственного органа или от

использования фирменных бланков и логотипа государственных и административных органов;

9° Соблюдать все правила, изложенные в пунктах 1° - 8° настоящей статьи, при взаимодействии с непосредственным окружением лиц, осуществляющих функции, указанные в пунктах 1° и 3° - 7° статьи 18-2.

Данные положения могут быть определены в кодексе поведения для представителей интересов, определенном в декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Верховным советом по прозрачности общественной жизни.

### **Статья 18-6**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день шестого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 июля 2017 года]*

Верховный совет по прозрачности общественной жизни осуществляет контроль за соблюдением статей 18-3 и 18-5 представителями интересов.

Он может потребовать от представителей интересов любую документацию, доказательства или информацию, которую он считает нужной для осуществления своей миссии, отменяя режим конфиденциальности.

Он может также проводить выборочные проверки коммерческих помещений представителей интересов по решению судьи по вопросам заключения под стражу и освобождения суда большой инстанции Парижа, в соответствии с условиями, установленными декретом Государственного Совета.

Верховный совет соблюдает конфиденциальность информации и документов, к которым он имеет доступ для осуществления своей миссии, за исключением информации и документов, публикация которых указана в настоящей главе.

В Верховный совет могут обращаться:

1° Лица, указанные в пунктах 1° - 7° статьи 18-2 относительно квалификации, согласно той же статье 18-2 о деятельности физического лица или юридического лица, указанного в первом и девятом пункте статьи 18-2;

2° Лица, находящиеся в этом положении, при условии соблюдения этических обязательств, определенных в соответствии со статьей 18-5.

Верховный совет или, путем делегирования, его председатель представляет свое решение в течение двух месяцев с момента подачи заявления. Этот период может быть продлен на два месяца по решению его председателя, после того, как он информировал лицо, подающее заявление.

В Верховный совет может также обратиться одна из ассоциаций, аккредитованная

Верховным советом в соответствии со статьей 20.

#### **Статья 18-7**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день двенадцатого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 января 2018 года]*

Если Верховный совет по прозрачности общественной жизни, по своей собственной инициативе или после оповещения, констатирует нарушение правил, указанных в статьях 18-3 и 18-5, то он:

1° Направляет представителю интересов официальное требование о соблюдении обязательств, которым представитель интересов подлежит, и, которое он может обнаружить после представления его замечаний;

2° Предупреждает лицо, указанное в пунктах 1° и 3° - 7° статьи 18-2, которое может положительно отреагировать на запрос от представителя интересов, указанного в пункте 1° настоящего раздела и, при необходимости, ему направляет замечания, которые он не обнаружит.

#### **Статья 18-8**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25*

В декрете Государственного Совета, принятом после консультации с Национальной комиссией по информатике и свободам и Верховным советом по прозрачности общественной жизни определены правила применения настоящей подсекции.

### **Подсекция 3. Уголовные санкции**

#### **Статья 18-9**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день двенадцатого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 января 2018 года]*

Если представитель интересов не представляет, по своей собственной инициативе или по просьбе Верховного совета по прозрачности общественной жизни информацию, которую он должен представить Верховному совету в соответствии со статьей 18-3, - наказывается одним годом тюремного заключения и штрафом в размере 15 000 евро.

#### **Статья 18-10**

*Созданная на основании Закона № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25  
[Вступает в силу в первый день двенадцатого месяца после публикации указа  
Государственного совета согласно статье 18-8 и не позднее 1 января 2018 года]*

Если представитель интересов, которому Верховный совет по прозрачности общественной жизни предварительно направил, в соответствии со статьей 18-7, официальное требование о соблюдении этических обязательств, изложенные в статье 18-

5, повторно игнорирует тоже самое официальное требование в течение следующих трех лет, - наказывается одним годом тюремного заключения и штрафом в размере 15 000 евро.

*[Положения, которые Конституционный совет признал не соответствующими Конституции № 2016-741 DC от 8 декабря 2016 года.]*

#### **Глава 4. Верховный совет по прозрачности общественной жизни**

##### **Статья 19**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2017-55 от 20 января 2017 года – Статья 48 и 50*

I. - Верховный совет по прозрачности общественной жизни является независимым административным органом.

II. - Председатель Верховного совета назначается декретом Президента Республики.

В состав Верховного совета, помимо его председателя, входят:

1° Два действующих или оплачиваемых по фиксированной ставке государственных консультанта, избираемых Генеральной Ассамблеей Государственного совета;

2° Два действующих или оплачиваемых по фиксированной ставке консультанта Кассационного суда, избираемых всеми представителями судебной власти вне иерархии суда;

3° Два действующих или оплачиваемых по фиксированной ставке Председателя Счетной палаты, избираемых Совещательной палатой;

4° Квалифицированное лицо, которое не выполняло функции в качестве члена Правительства и не пребывало на выборных должностях в парламенте или осуществляло функции, указанные в разделе I статьи 11, по крайней мере, в течение последних трех лет, и, которое было назначено председателем Национальной ассамблеи по согласованию с постоянной комиссией Национальной ассамблеи по конституционным законам, которое было подтверждено тремя пятью голосов;

5° Квалифицированное лицо, которое не выполняло функции в качестве члена Правительства и не пребывало на выборных должностях в парламенте или осуществляло функции, указанные в разделе I статьи 11, по крайней мере, в течение последних трех лет, и, которое было назначено председателем Сената по согласованию с постоянной комиссией Сената по конституционным законам, которое было подтверждено тремя пятью голосов.

Порядок избрания или назначения членов, указанных в пункте 1° - 3° настоящего раздела II представляет равное представительство женщин и мужчин.

III. - Члены Верховного совета назначаются на шесть лет без возможности возобновления.

IV. - Мандат членов Верховного совета несовместим с какой-либо другой функцией или другим мандатом, предоставленным лицу, которое подлежит обязанности по представлению декларации согласно статье 11 настоящего закона.

Члены соблюдают наложенные на них обязательства в отношении подачи деклараций, предусмотренных в пункте 6° раздела I статьи 11. Их декларации об имущественном положении и декларации о доходах предаются гласности, в пределах, определенных в разделе III статьи 5 Верховным советом по прозрачности общественной жизни, в порядке, определенном в последнем пункте раздела I и IV статьи 5.

V. - Верховному совету оказывают содействие, после консультаций с председателем Верховного совета, докладчики, которые были назначены:

1° Вице-президентом Государственного совета среди действующих или оплачиваемых по фиксированной ставке членов Государственного Совета, советников административных трибуналов и апелляционных административных судов;

2° Первым председателем Кассационного суда среди действующих или оплачиваемых по фиксированной ставке магистратов Кассационного суда и судов и трибуналов;

3° Первым председателем Счетной палаты среди действующих или оплачиваемых по фиксированной ставке магистратов Счетной палаты и региональных счетных палат;

Представители Верховного совета подлежат обязательству в отношении сохранения профессиональной тайны.

VII. - В декрете Государственного совета определены правила применения настоящей статьи.

В правилах внутреннего распорядка Верховного совета определены правила процедуры, применяемые в отношении лиц, которые обращаются к Верховному совету.

## **Статья 20**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-483 от 20 апреля 2016 года – Статья 11; Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 25 и 26; Законом № 2017-55 от 20 января 2017 года – Статья 48 и 50*

I. - Верховный совет имеет следующие обязанности:

1° Он получает от членов Правительства, в соответствии со статьей 4 настоящего закона, депутатов и сенаторов, в соответствии со статьей LO 135-1 Избирательного кодекса, а также от лиц, указанных в статье 11 настоящего закона, их декларации об имущественном положении и декларации о доходах. Он обеспечивает их проверки, контроль и, в соответствующем случае, обнародование, как это предусмотрено в главе 2 настоящего раздела;

2° Он принимает решение о ситуациях, которые могут привести к конфликту интересов в соответствии со статьей 2, и в которых могут находиться лица, указанные в статьях 4 и 11, и также, в соответствующем случае, он обращается к ним с требованием прекратить действия согласно условиям, изложенным в статье 10;

3° Он выполняет просьбы лиц, указанных в пункте 1° настоящего раздела I, о предоставлении заключений по этическим вопросам, с которыми они сталкиваются при осуществлении своих полномочий или обязанностей. Эти заключения, а также документы, на основе которых заключения были вынесены, не объявляются публично;

4° Он принимает решение, в соответствии со статьей 23 о совместимости осуществления самостоятельной занятости или оплачиваемой деятельности в рамках организации или компании, которая осуществляет предпринимательскую деятельность в конкурентной отрасли, в соответствии с правилами частного права, с выполнением государственных функций, служебных обязанностей в отношении членом независимого административного органа или независимого государственного органа или местных органов исполнительной власти, перечисленных в пункте 2° раздела I статьи 11, и осуществляемых в течение трех лет, предшествующих данную деятельность;

5° По просьбе премьер-министра или по своей собственной инициативе, Верховный совет дает рекомендации по применению настоящего закона, которого он направляет премьер-министру и соответствующим заинтересованным государственным органам. Он определяет рекомендации, касающиеся отношений с представителями интересов в соответствии со статьей 18-2 и безвозмездной передачи имущества и льгот, полученных при осуществлении функций и полномочий, указанных в статьях 4 и 11.

6° Он выполняет просьбы лиц, указанных в пунктах 1° и 3°-7° статьи 18-2 по вопросам, касающимся их отношений с представителями интересов и каталога представителей интересов согласно статье 18-1. *[Вступает в силу в первый день шестого месяца после публикации указа Государственного совета согласно статье 18-8.]*

В годовом докладе о деятельности, представленном Верховным советом не содержится информации личного характера, кроме ранее опубликованной Верховным советом в соответствии со статьями 7, 10 и 23.

II. - Если выясняется, что лицо, указанное в статьях 4 и 11 не соблюдает свои обязательства, определенные в статьях 1, 2, 4, 11 и 23, Верховный совет по прозрачности общественной жизни может рассматривать вопросы по собственной инициативе или по просьбе премьер-министра, председателя Национальной ассамблеи или председателя Сената.

Он также может рассматривать вопросы, в тех же условиях, по просьбе ассоциаций, которые, согласно положениям их устава, борются с коррупцией, и, которые Верховный совет ранее утвердил в соответствии с объективными критериями, определенными правилами внутреннего распорядка.

Верховный совет по прозрачности общественной жизни может потребовать от лиц,

указанных в статьях 4, 11 и 23, объяснения или все документы, необходимые для выполнения своих функций в соответствии с разделом I настоящей статьи. Он может заслушать или принять все лица, чье присутствие является необходимым.

Он может поручить одному или нескольким его членам или докладчикам провести проверки или поручить представителям их отделов проведение проверок содержания деклараций в соответствии со статьей LO 135-1 Избирательного кодекса и статьями 4 и 11 настоящего закона, а также имеющейся информации.

Верховный совет по прозрачности общественной жизни и Комиссия по этике поведения на государственной службе, указанная в статье 25 октис закона № 83-634 от 13 июля 1983 года о правах и обязанностях должностных лиц, могут сотрудничать в обмене информацией, необходимой для выполнения своих обязанностей, в том числе информацией, подлежащей профессиональной тайне.

### **Статья 21**

В пункте 1° раздела I статьи 6 закона 78-753 от 17 июля 1978 года о различных мерах по улучшению отношений между администрацией и общественностью и различных административных, социальных и фискальных положениях после слова: «решение,» включены следующие слова: «документы, разработанные или находящиеся в распоряжении Верховного совета по прозрачности общественной жизни в рамках обязанностей, предусмотренных в статье 20 закона № 2013-907 от 11 октября 2013 года о прозрачности общественной жизни».

### **Статья 22**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-483 от 20 апреля 2016 года – Статья 11*

Если Верховный совет констатирует, что лицо, указанное в статьях 4 или 11, или, которое находится в ситуации, предусмотренной во втором пункте статьи 7, не соблюдает свои обязательства, определенные в статьях 1, 2, 4 и 11, он информирует о невыполнении обязательств:

1° Президента Республики, если речь идет о премьер-министре;

2° Премьер-министра, если речь идет о другом члене Правительства.

3° Председателя Европейского парламента, если речь идет о французском представителе в Европейском парламенте;

4° Председателя совещательной ассамблеи, если речь идет о лице, указанном в пункте 3° раздела I статьи 11;

5° Компетентного органа, если речь идет о лице, указанном в пункте 4°, 5° или 8° того же I;

6° Председателя независимого административного органа или независимого государственного органа, а также компетентного органа, если речь идет о лице, указанном в пункте 6° того же I;

7° Министра, который располагает властью или имеет контроль над соответствующим учреждением, если речь идет о лице, указанном в пункте 7° раздела I или III статьи 11.

### **Статья 23**

*С учетом поправок, внесенных Законом № 2016-483 от 20 апреля 2016 года – Статья 11; Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 27; Законом № 2017-55 от 20 января 2017 года – Статья 48 и 50*

I. - С учетом требований статьи 1, Верховный совет принимает решение о совместимости осуществления самостоятельной занятости или оплачиваемой деятельности в рамках компании или государственного учреждения или общественной организации промышленного и коммерческого характера с выполнением государственных функций, служебных обязанностей в отношении членов независимого административного органа или независимого государственного органа или местных органов исполнительной власти, перечисленных в пункте 2° раздела I статьи 11, и осуществляемых в течение трех лет, предшествующих данную деятельность; Когда эти функции выполняются государственным должностным лицом, Верховный совет обладает исключительной компетенцией обеспечивать контроль; он информирует Комиссию по этике поведения на государственной службе, указанную в статье 25 *октис* закона № 83-634 от 13 июля 1983 года и предоставляет ей, в соответствующем случае, его решение.

Для обеспечения контроля Верховный совет рассматривает вопросы по просьбе:

1° Или соответствующего лица до начала осуществления деятельности;

2° Или его председателя, в течение двух месяцев после того, как он узнал о несанкционированном осуществлении деятельности в соответствии с первым пунктом настоящего раздела I.

Верховный совет представляет свое решение в течение двух месяцев с момента подачи заявления. Он предоставляет соответствующему лицу возможность представить свои замечания, кроме случаев, когда он предоставляет заключение о совместимости в отношении заявления соответствующего лица.

Отсутствие заключения Верховного совета в течение данного периода равно заключению о совместимости.

II. - Заключение о совместимости может сопровождаться оговорками, последствия которых могут быть наложены на лицо в течение максимум трех лет по окончании осуществления государственных функций, служебных обязанностей в отношении членов независимого административного органа или независимого государственного органа или местных органов исполнительной власти.

Если Верховный совет предоставляет заключение о несовместимости, соответствующее лицо не может осуществлять запланированный вид деятельности в течение максимум трех лет по окончании осуществления государственных функций, служебных обязанностей в отношении членов независимого административного органа или независимого государственного органа или местных органов исполнительной власти.

Высший орган уведомляет о своем решении соответствующее лицо и, в соответствующем случае, организацию или компанию, в которой оно уже занимает должность в нарушение первого пункта раздела I. Он предоставляет, в соответствующем случае, заключение о несовместимости или совместимости, которое сопровождается оговорками, квалифицированному лицу, регулирующему деятельность, в рамках которой заключение было предоставлено. Акты и контракты, заключенные для выполнения данной деятельности:

1° Прекращают действовать, когда Верховный совет получает запрос на рассмотрение вопроса в условиях, указанных в пункте 1° раздела I;

2° Признаются не имеющими никакой юридической силы, когда Верховный совет получает запрос на рассмотрение вопроса в условиях, указанных в пункте 1° раздела I;

Если он рассматривает вопросы в соответствии с пунктом 1° или 2° раздела I и предоставляет заключение о несовместимости или о совместимости с оговорками, Верховный совет может, после получения замечаний от соответствующего лица, опубликовать его. Опубликованное заключение не содержит никакой информации, которая может представлять собой посягательство на частную жизнь соответствующего лица, нарушать принцип врачебной, коммерческой и промышленной тайны или другого вида конфиденциальной информации, указанной в статье 2° статьи L. 311-5 Кодекса взаимоотношений между общественностью и администрацией.

Он может предоставить заключение о несовместимости, если он считает, что соответствующее лицо не предоставило ему необходимую информацию.

III. - В рамках делегированных ему Верховным советом полномочий и в соответствии с его правилами внутреннего распорядка, председатель Верховного совета может предоставить заключение о совместимости, если предлагаемая деятельность явно совместима с предыдущими функциями соответствующего лица, или заключение о некомпетентности или объявить вопрос неприемлемым или отсутствие необходимости выносить решение.

IV. - Если он получает информацию об осуществлении лицом, о котором идет речь в разделе I, деятельности в нарушение заключения о несовместимости или деятельности в нарушение оговорок, содержащихся в заключении о совместимости, и после того, как у соответствующего лица была возможность представить свои аргументы, Верховный совет публикует в Официальном журнале специальный доклад, в том числе заключение и письменные замечания соответствующего лица.

Он передает прокурору Республики специальный доклад, указанный в первом пункте

настоящего раздела IV и документы, находящиеся в его распоряжении, связанные с нарушением его заключения.

## **Глава 5. Положение гражданских служащих, ответственных за парламентский мандат**

### **Статья 24**

I. - В статью 6 закона № 77-729 от 7 июля 1977 года о выборах представителей в Европейский парламент внесены следующие изменения:

1° После слова: «Европейский» конец второго пункта был удален;

2° После второго пункта был включен следующий пункт:

«Когда он занимает государственную должность, помимо упомянутых в пунктах 1° и 2° статьи LO 142 Избирательного кодекса, в течение всего срока его мандата, он находится в положении гражданских служащих или в эквивалентном положении в соответствии с его статусом, который не позволяет ему получить право на должностной рост и право на пенсию. »

II. - Второй пункт статьи 46 закона № 84-16 от 11 января 1984 года о нормативных положениях, касающихся государственной службы государства, статьи 65 закона № 84-53 от 26 января 1984 года о нормативных положениях, касающихся территориальной государственной службы и статьи 53 закона № 86-33 от 9 января 1986 года о нормативных положениях, касающихся государственной системы стационарных медицинских учреждений был удален.

III. - Настоящая статья вступает в силу 1 января 2014 года.

## **Глава 6. Защита информаторов**

### **Статья 25**

*Отменена Законом № 2016-1691 от 9 декабря 2016 года – Статья 15*

## **Раздел второй. Положения уголовного законодательства**

### **Статья 26**

I. - Неспособность лица, упомянутого в статьях 4 или 11 настоящего закона, подать одну из деклараций, предусмотренных в тех же статьях, или, если оно подало неверную декларацию и не указало значительную часть своего имущества или своих доходов, или предоставило ложные доказательства в отношении изменения имущественного положения, подлежит наказанию в виде трех лет тюремного заключения и штрафа в размере 45 000 евро.

В качестве дополнительной меры, могут быть назначены: лишение гражданских прав, в порядке, предусмотренном в статьях 131-26 и 131-26-1 Уголовного кодекса, а также

лишение права занимать государственную должность, в порядке, предусмотренном в статье 131-27 того же кодекса.

II. II.- Неспособность лица, упомянутого в статьях 4, 11 или 23 выполнять решение Верховного совета по прозрачности общественной жизни или предоставить информацию и соответствующие документы для осуществления своей миссии наказывается одним годом тюремного заключения и штрафом в размере 15 000 евро.

III. - Публикование, за исключением случаев, предусмотренных настоящим законом, или распространение каким-либо образом любой информации в отношении деклараций или замечаний, указанных в статьях LO 135-1 и LO 135-3 Избирательного кодекса и статьях 4, 6 и 11 настоящего закона, подлежит наказанию, которое указано в статье 226-1 Уголовного кодекса.

## Статья 27

I. - В соответствии со статьей 131-26 Уголовного кодекса была включена статья 131-26-1 следующего содержания:

«Статья 131-26-1. - В случаях, предусмотренных законом, и в отступление от седьмого пункта статьи 131-26, решение о лишении возможности быть избранным, упомянутое в пункте 2° той же статьи, может быть вынесено на период максимум до десяти лет в отношении лица, осуществляющего функцию члена Правительства или избираемые публичные должности на момент совершения нарушения. »

II. - В пункте 9° статьи 324-7 и в конце пункта 1° статьи 432-17 того же Кодекса слова: «в соответствии со статьей 131-26» были заменены словами: «в соответствии со статьями 131-26 и 131-26-1».

III. - В конце первого пункта статьи L. 117 Избирательного кодекса, слова: «в порядке, предусмотренном настоящей статьей» были заменены словами: «А также отсутствие пассивного избирательного права в соответствии со статьей 131-26-1 того же кодекса, в порядке, предусмотренном в данных статьях».

IV. - В общем Налоговом кодексе внесены следующие изменения:

1° В третьем пункте статьи 1741 и статьи 1774 слова: «в соответствии со статьей 131-26» были заменены словами: «в соответствии со статьями 131-26 и 131-26-1»;

2° Во втором предложении первого пункта раздела I статьи 1837 слова: «статьей 131-26 Уголовного кодекса на период до пяти лет» были заменены словами: «в соответствии со статьями 131-26 и 131-26-1 Уголовного кодекса».

V. - В статье L. 241-3 и L. 242-6 Торгового кодекса был включен пункт следующего содержания:

«Помимо дополнительных наказаний, предусмотренных в статье L. 249-1, суд может

также принять решение о лишении социальных, гражданских и семейных прав в соответствии со статьей 131-26 Уголовного кодекса в качестве дополнительного приговора, в случаях, предусмотренных в настоящей статье. »

## Статья 28

В первый пункт статьи 432-13 Уголовного кодекса внесены следующие изменения:

1° Слова: «два года тюремного заключения и штраф в размере 30 000 евро» были заменены словами: «три года тюремного заключения и штраф в размере 200 000 евро. Эта сумма может быть в два раза выше суммы, полученной от нарушения»;

2° После слов: «в качестве» включены следующие слова: «члена Правительства, занимающего должность в местном исполнительном органе,».

## Раздел третий. Заключительные положения

### Статья 29

После тридцать второй строки в таблице, прилагаемой к закону № 2010-838 от 23 июля 2010 года о применении пятого пункта статьи 13 Конституции, была включена строка следующего содержания:

Председатель Верховного совета по прозрачности общественной жизни	Постоянная комиссия, компетентная по вопросам конституционных законов
---	---

### Статья 30

I. - Статьи от 1 до 5-1 закона № 88-227 от 11 марта 1988 года о финансовой прозрачности политической жизни отменяются с соблюдением положений второго пункта раздела II настоящей статьи.

II. - Архивы и все документы, находящиеся в распоряжении Комиссии по финансовой прозрачности политической жизни, передаются в Верховный совет по прозрачности общественной жизни для исполнения своих обязанностей.

Процедуры рассмотрения изменений имущественного положения, которые рассматриваются Комиссией по финансовой прозрачности политической жизни, касающиеся мандатов или функций, для осуществления которых необходимо подавать декларации в соответствии со статьями 1 и 2 закона № 88-227 от 11 марта 1988 года о финансовой прозрачности политической жизни, и, которые закончились до даты вступления в силу настоящего закона, или в отношении которых декларация должна была быть подана в соответствии с разделом II статьи 21 закона № 2011-412 от 14 апреля 2011 года о финансовой прозрачности политической жизни, и в котором были введены упрощения положений Избирательного кодекса, осуществляются Верховным советом по прозрачности общественной жизни. Верховный совет наделен, в отношении данных процедур, прерогативами, которые указанные в статьях 1-3 вышеупомянутого закона № 88-227 от 11 марта 1988 года.

Процедуры, касающиеся мандатов или функций, для осуществления которых необходимо подавать декларации в соответствии со статьями 1 и 2 закона № 88-227 от 11 марта 1988 года и, которые продолжают на дату вступления в силу настоящего закона, осуществляются Верховным советом. Верховный совет наделен, в отношении данных процедур, прерогативами, которые указаны в настоящем законе.

III. - Последний пункт статьи L. 195 и L. 367 Избирательного кодекса исключается и 4° статьи L. 230 и 3° статьи L. 340 и L. 558-11 того же Кодекса отменяются.

### **Статья 31**

В статью L. 139 В книги налоговых процедур внесены следующие изменения:

1° Слова: «Комиссия по финансовой прозрачности политической жизни» были заменены словами: «Верховный совет по прозрачности общественной жизни»;

2° Слова: «в соответствии со вторым пунктом» были заменены словами: «или супругом, который проживает отдельно, партнером, связанным договором о гражданском браке или сожителем в соответствии с »;

3° После слова: «указанные» конец статьи гласит следующее: «в соответствии со статьями 4 и 11 закона № 2013-907 от 11 октября 2013 года о прозрачности общественной жизни, в соответствии со статьей 6 того же закона. »

### **Статья 32**

В одиннадцатом пункте раздела I статьи 13 закона № 78-17 от 6 января 1978 года о информационных технологиях, файлах и свободах, слова: «выборные должности на национальном уровне» были удалены.

### **Статья 33**

За исключением статьи 1 главы 1, 3, 5 и 6 первого раздела и статьей 27, 28, 29, 32 и 34, настоящий закон вступает в силу со дня опубликования в Официальном журнале декрета о назначении председателя Верховного совета по прозрачности общественной жизни.

Каждый член Правительства подает, не позднее 1 февраля 2014 года, декларацию об имущественном положении и декларацию о доходах, в порядке, предусмотренном в статье 4.

Каждое лицо, указанное в статье 11 подает декларацию об имущественном положении и декларацию о доходах, в порядке, предусмотренном в той же статье 11, не позднее:

1° 1 февраля 2014 года для лиц, указанных в пунктах 1°, 4° и 5° раздела I статьи 11;

2° 1 июня 2014 года для лиц, указанных в пунктах 2° и 3° раздела I;

3° 1 октября 2014 года для лиц, указанных в пунктах 6° и 7° раздела I и раздела III статьи 11;

## Статья 34

В общем кодексе местных органов власти внесены следующие изменения:

1° После статьи L. 2123-18-1 была включена статья L. 2123-18-1-1 следующего содержания:

«Статья L. 2123-18-1-1. - В соответствии с условиями, установленными на ежегодном совещании, муниципальный совет может предоставить автомобиль своим членам или муниципальному персоналу если это является необходимым для выполнения мандатов или функций.

«Любые другие нефинансовые выгоды подлежат обсуждению, где определяются условия использования. »;

2° Глава 3 третьего раздела заголовка II первой книги третьей части дополняется статьей L. 3123-19-3 следующего содержания:

«Статья L. 3123-19-3. - В соответствии с условиями, установленными на ежегодном совещании, генеральный совет может предоставить автомобиль своим членам или региональному персоналу если это является необходимым для выполнения мандатов или функций.

«Любые другие нефинансовые выгоды подлежат обсуждению, где определяются условия использования. »;

3° Глава 3 пятого раздела заголовка III первой книги четвертой части дополняется статьей L. 4135-19-3 следующего содержания:

«Статья L. 4135-19-3. - В соответствии с условиями, установленными на ежегодном совещании, региональный совет может предоставить автомобиль своим членам или региональному персоналу если это является необходимым для выполнения мандатов или функций.

«Любые другие нефинансовые выгоды подлежат обсуждению, где определяются условия использования. »

4° После статьи L. 5211-13 была включена статья L. 5211-13-1 следующего содержания:

«Статья L. 5211-13-1. - В соответствии с условиями, установленными на ежегодном совещании, директивный орган государственного учреждения межмуниципального сотрудничества может предоставить автомобиль своим членам или региональному персоналу если это является необходимым для выполнения мандатов или функций.

«Любые другие нефинансовые выгоды подлежат обсуждению, где определяются условия использования. »

### Статья 35

I. - Настоящий закон применяется во Французской Полинезии, Новой Каледонии и на островах Уоллис и Футуна, за исключением раздела II статьи 24, так как она отменяет второй пункт статьи 65 закона № 84-53 от 26 января 1984 года о нормативных положениях, касающихся территориальной государственной службы и статьи 53 закона № 86-33 от 9 января 1986 о нормативных положениях, касающихся государственной системы стационарных медицинских учреждений, и раздела IV статьи 27.

II. - Статьи L. 2123-18-1-1 и L. 5211-13-1 общего кодекса местных органов власти применяются во Французской Полинезии.

III. - В целях исполнения настоящего закона, ссылки на законодательство и налоговые правила рассматриваются в заморских территориях и в Новой Каледонии, как относящиеся к законодательству и правилам, действующим на местном уровне.

Настоящий закон подлежит осуществлению как государственный закон.